

ná 南 mó 無 huá 華 yán 嚴 huì 會 shàng 上 fó 佛 pú 菩 sà 薩 *Three times*
dà 大 fāng 方 guǎng 廣 fó 佛 huá 華 yán 嚴 jīng 經 juàn 卷 dì 第 jiǔ 九
huá 華 zàng 藏 shì 世 jiè 界 pǐn 品 dì 第 wǔ 五 zhī 之 èr 二
ěr 爾 shí 時 , pǔ 普 xián 賢 pú 菩 sà 薩 fù 復 gào 告 dà 大 zhòng 眾 yán 言 :
「 zhū 諸 fó 佛 zǐ 子 ! cǐ 此 wú 無 biān 邊 miào 妙 huā 華 guāng 光 xiāng 香 shuǐ 水 hǎi 海 dōng 東 ,
cì 次 yǒu 有 xiāng 香 shuǐ 水 hǎi 海 , míng 名 : lí 離 gòu 垢 yàn 燄 zàng 藏 ;
chū 出 dà 大 lián 蓮 huā 華 , míng 名 : yī 一 qiè 切 xiāng 香 mó 摩 ní 尼 wáng 王 miào 妙 zhuāng 莊 yán 嚴 ;
yǒu 有 shì 世 jiè 界 zhǒng 種 ér 而 zhù 住 qí 其 shàng 上 ,
míng 名 : biān 徧 zhào 照 chà 剎 xuán 旋 , yǐ 以 pú 菩 sà 薩 hēng 行 hǒu 吼 yīn 音 wéi 為 tǐ 體 。

cǐ zhōng zuì xià fāng , yǒu shì jiè , míng : gōng diàn zhuāng yán chuáng ;
此 中 最 下 方 ， 有 世 界 ， 名 ； 宮 殿 莊 嚴 幢 ；
qí xíng sì fāng , yī yī qiè bǎo zhuāng yán hǎi zhù ,
其 形 四 方 ， 依 一 切 寶 莊 嚴 海 住 ，
lián huā guāng wǎng yún mí fù qí shàng , fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào ,
蓮 華 光 網 雲 彌 覆 其 上 ， 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ，
chún yī qīng jìng , fó hào : méi jiān guāng biān zhào 。
純 一 清 淨 ， 佛 號 ； 眉 間 光 徧 照 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : dé huā zàng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 德 華 藏 ；
qí xíng zhōu yuán , yī yī qiè bǎo huā ruǐ hǎi zhù ,
其 形 周 圓 ， 依 一 切 寶 華 蕊 海 住 ，
zhēn zhū chuáng shī zǐ zuò yún mí fù qí shàng ,
真 珠 幢 師 子 座 雲 彌 覆 其 上 ，
èr fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , fó hào : yī qiè wú biān fǎ hǎi huì
二 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 佛 號 ； 一 切 無 邊 法 海 慧
cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : shàn biàn huà miào xiāng lún ;
有 世 界 ， 名 ： 善 變 化 妙 香 輪 ；

xíng rú jīn gāng , yī yī qiè bǎo zhuāng yán líng wǎng hǎi zhù ,
形 如 金 剛 ， 依 一 切 寶 莊 嚴 鈴 網 海 住 ，

zhǒng zhǒng zhuāng yán yuán guāng yún mí fù qí shàng ,
種 種 莊 嚴 圓 光 雲 彌 覆 其 上 ，

sān fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , fó hào : gōng dé xiàng guāng míng pǔ zhào
三 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 佛 號 ： 功 德 相 光 明 普 照

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : miào sè guāng míng ;
有 世 界 ， 名 ： 妙 色 光 明 ；

qí zhuàng yóu rú mó ní bǎo lún , yī wú biān sè bǎo xiāng shuǐ hǎi zhù ,
其 狀 猶 如 摩 尼 寶 輪 ， 依 無 邊 色 寶 香 水 海 住 ，

pǔ guāng míng zhēn zhū lóu gé yún mí fù qí shàng ,
普 光 明 真 珠 樓 閣 雲 彌 覆 其 上 ，

sì fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
四 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，

fó hào : shàn juàn shǔ chū xīng biàn zhào 。
佛 號 ː 善 眷 屬 出 興 徧 照 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 。

yǒu shì jiè , míng : shàn gài fù ;
有 世 界 。

zhuàng rú lián huā , yī jīn gāng xiāng shuǐ hǎi zhù ,
狀 如 蓮 華 。

lí chén guāng míng xiāng shuǐ yún mí fù qí shàng ,
離 塵 光 明 香 水 雲 彌 覆 其 上 。

wǔ fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , fó hào : fǎ xǐ wú jìn huì 。
五 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 。

yǒu shì jiè , míng : shī lì huā guāng lún ;
有 世 界 。

qí xíng sān jiǎo , yī yí qiè jiān gù bǎo zhuāng yán hǎi zhù ,
其 形 三 角 。

pú sà mó ní guān guāng míng yún mí fù qí shàng ,
 菩 薩 摩 尼 冠 光 明 雲 彌 覆 其 上 ，
 liù fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , fó hào : qīng jìng pǔ guāng míng 。
 六 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 佛 號 ： 清 淨 普 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
 yǒu shì jiè , míng : bǎo lián huā zhuāng yán ;
 有 世 界 ， 名 ： 寶 蓮 華 莊 嚴 ；
 xíng rú bàn yuè , yī yī qiè lián huā zhuāng yán hǎi zhù ,
 形 如 半 月 ， 依 一 切 蓮 華 莊 嚴 海 住 ，
 yī qiè bǎo huā yún mí fù qí shàng , qī fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào ,
 一 切 寶 華 雲 彌 覆 其 上 ， 七 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ，
 chún yī qīng jìng , fó hào : gōng dé huā qīng jìng yǎn 。
 純 一 清 淨 ， 佛 號 ： 功 德 華 清 淨 眼 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
 yǒu shì jiè , míng : wú gòu yàn zhuāng yán ;
 有 世 界 ， 名 ： 無 垢 燄 莊 嚴 ；

qí zhuàng yóu rú bǎo dēng háng liè , yī bǎo yàn zàng hǎi zhù , cháng yù xiāng shuǐ ,
其 狀 猶 如 寶 燈 行 列 ， 依 寶 燄 藏 海 住 ， 常 雨 香 水 ，
zhǒng zhǒng shēn yún mí fù qí shàng , bā fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào ,
種 種 身 雲 彌 覆 其 上 ， 八 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ，
fó hào : huì lì wú néng shèng 。
佛 號 ； 慧 力 無 能 勝 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào fàn yīn ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 妙 梵 音 ；

xíng rú wàn zì , yī bǎo yī chuáng hǎi zhù ,
形 如 萬 卍 字 ， 依 寶 衣 幢 海 住 ，

yí qiè huā zhuāng yán zhàng yún mí fù qí shàng ,
一 切 華 莊 嚴 帳 雲 彌 覆 其 上 ，

jiǔ fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào ,
九 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ，

fó hào : guǎng dà mù rú kōng zhōng jìng yuè 。
佛 號 ； 廣 大 目 如 空 中 淨 月 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : wéi chén shù yīn shēng ;
有 世 界 ， 名 ； 微 塵 數 音 聲 ；
qí zhuàng yóu rú yīn tuó luó wǎng , yī yī qiè bǎo shuǐ hǎi zhù ,
其 狀 猶 如 因 陀 羅 網 ， 依 一 切 寶 水 海 住 ，
yī qiè yuè yīn bǎo gài yún mí fù qí shàng ,
一 切 樂 音 寶 蓋 雲 彌 覆 其 上 ，
shí fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
十 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，
fó hào : jīn sè xū mí dēng 。
佛 號 ； 金 色 須 彌 燈 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : bǎo sè zhuāng yán
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 寶 色 莊 嚴
xíng rú wàn zì , yī dì shì xíng bǎo wáng hǎi zhù ,
形 如 卍 字 ， 依 帝 釋 形 寶 王 海 住 ，
rì guāng míng huā yún mí fù qí shàng , shí yī fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào
日 光 明 華 雲 彌 覆 其 上 ， 十 一 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞
fó hào : jiǒng zhào fǎ jiè guāng míng zhì 。
佛 號 ； 迴 照 法 界 光 明 智 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : jīn sè miào guāng
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 金 色 妙 光
 qí zhuàng yóu rú guǎng dà chéng guō , yī yī qiè bǎo zhuāng yán hǎi zhù ,
 其 狀 猶 如 廣 大 城 郭 ， 依 一 切 寶 莊 嚴 海 住 ，
 dào chǎng bǎo huā yún mí fù qí shàng , shí èr fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào
 道 場 寶 華 雲 彌 覆 其 上 ， 十 二 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞
 fó hào : bǎo dēng pǔ zhào chuáng 。
 佛 號 ； 寶 燈 普 照 幢 。
 cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
 yǒu shì jiè , míng : biàn zhào guāng míng lún ;
 有 世 界 ， 名 ； 徧 照 光 明 輪 ；
 zhuàng rú huā xuán , yī bǎo yī xuán hǎi zhù ,
 狀 如 華 旋 ， 依 寶 衣 旋 海 住 ，
 fó yīn shēng bǎo wáng lóu gé yún mí fù qí shàng ,
 佛 音 聲 寶 王 樓 閣 雲 彌 覆 其 上 ，
 shí sān fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
 十 三 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，

fó hào : lián huā yàn biàn zhào 。
佛 號 ː 蓮 華 燄 徧 照 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : bǎo zàng zhuāng yán
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 寶 藏 莊 嚴

zhuàng rú sì zhōu , yī bǎo yīng luò xū mí zhù ,
狀 如 四 洲 ， 依 寶 瓔 珞 須 彌 住 ，

bǎo yàn mó ní yún mí fù qí shàng , shí sì fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào
寶 燄 摩 尼 雲 彌 覆 其 上 ， 十 四 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞

fó hào : wú jìn fú kāi fū huā 。
佛 號 ː 無 盡 福 開 敷 華 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : rú jìng xiàng pǔ xiàn ;
有 世 界 ， 名 ː 如 鏡 像 普 現 ；

qí zhuàng yóu rú ā xiū luó shēn , yī jīn gāng lián huā hǎi zhù 。
其 狀 猶 如 阿 修 羅 身 ， 依 金 剛 蓮 華 海 住 。

bǎo guān guāng yǐng yún mí fù qí shàng , shí wǔ fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào
寶 冠 光 影 雲 彌 覆 其 上 ， 十 五 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞

fó hào : gān lù yīn 。
 佛 號 ː 甘 露 音 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : zhān tán yuè ;
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 梅 檀 月 ；

qí xíng bā yú , yī jīn gāng zhān tán bǎo hǎi zhù ,
 其 形 八 隅 ， 依 金 剛 梅 檀 寶 海 住 ，

zhēn zhū huā mó ní yún mí fù qí shàng ,
 真 珠 華 摩 尼 雲 彌 覆 其 上 ，

shí liù fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
 十 六 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，

fó hào : zuì shèng fǎ wú dèng zhì 。
 佛 號 ː 最 勝 法 無 等 智 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : lí gù guāng míng
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 離 垢 光 明

qí zhuàng yóu rú xiāng shuǐ xuán liú , yī wú biān sè bǎo guāng hǎi zhù 。
 其 狀 猶 如 香 水 旋 流 ， 依 無 邊 色 寶 光 海 住 。

miào xiāng guāng míng yún mí fù qí shàng , shí qī fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào
 妙 香 光 明 雲 彌 覆 其 上 ， 十 七 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞

fó hào : biàn zhào xū kōng guāng míng yīn 。
 佛 號 ː 徧 照 虛 空 光 明 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào huā zhuāng yán
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 ː 妙 華 莊 嚴

qí zhuàng yóu rú xuán rào zhī xíng , yī yí qiè huā hǎi zhù ,
 其 狀 猶 如 旋 繞 之 形 , 依 一 切 華 海 住 ,

yī qiè yuè yīn mó ní yún mí fù qí shàng ,
 一 切 樂 音 摩 尼 雲 彌 覆 其 上 ,

shí bā fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , fó hào : pǔ xiàn shèng guāng míng 。
 十 八 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 , 佛 號 ː 普 現 勝 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : shèng yīn zhuāng yán
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 ː 勝 音 莊 嚴

qí zhuàng yóu rú shī zǐ zhī zuò , yī jīn shī zǐ zuò hǎi zhù ,
 其 狀 猶 如 師 子 之 座 , 依 金 師 子 座 海 住 ,

zhòng sè lián huā zàng shī zǐ zuò yún mí fù qí shàng ,
 眾 色 蓮 華 藏 師 子 座 雲 彌 覆 其 上 ,

shí jiǔ fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào ,
 十 九 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ,

fó hào : wú biān gōng dé chēng pǔ guāng míng 。
佛 號 ； 無 邊 功 德 稱 普 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : gāo shèng dēng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 高 勝 燈 ；

zhuàng rú fó zhǎng , yī bǎo yī fú xiāng chuáng hǎi zhù ,
狀 如 佛 掌 ， 依 寶 衣 服 香 幢 海 住 ，

rì lún pǔ zhào bǎo wáng lóu gé yún mí fù qí shàng ,
日 輪 普 照 寶 王 樓 閣 雲 彌 覆 其 上 ，

èr shí fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
二 十 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，

fó hào : pǔ zhào xū kōng dēng 。
佛 號 ； 普 照 虛 空 燈 。

zhū fó zǐ ! cǐ lí gù yàn zàng xiāng shuǐ hǎi nán , cì yǒu xiāng shuǐ hǎi ,
諸 佛 子 ！ 此 離 垢 燄 藏 香 水 海 南 ， 次 有 香 水 海 ，

míng : wú jìn guāng míng lún ; shì jiè zhǒng , míng : fó chuáng zhuāng yán ;
名 ； 無 盡 光 明 輪 ； 世 界 種 ， 名 ； 佛 幢 莊 嚴 ；

yǐ yī qiè fó gōng dé hǎi yīn shēng wéi tǐ 。
以 一 切 佛 功 德 海 音 聲 為 體 。

cǐ zhōng zuì xià fāng , yǒu shì jiè , míng : ài jiàn huā ;
此 中 最 下 方 ， 有 世 界 ， 名 ； 愛 見 華 ；
zhuàng rú bǎo lún , yī mó ní shù zàng bǎo wáng hǎi zhù ,
狀 如 寶 輪 ， 依 摩 尼 樹 藏 寶 王 海 住 ，
huà xiàn pú sà xíng bǎo zàng yún mí fù qí shàng ,
化 現 菩 薩 形 寶 藏 雲 彌 覆 其 上 ，
fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，
fó hào : lián huā guāng huān xǐ miàn 。
佛 號 ； 蓮 華 光 歡 喜 面 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào yīn ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 妙 音 ；
fó hào : xū mí bǎo dēng 。
佛 號 ； 須 彌 寶 燈 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : zhòng bǎo zhuāng yán guāng ; fó hào : fǎ jiè yīn shēng chuáng 。
有 世 界 ， 名 ； 眾 寶 莊 嚴 光 ； 佛 號 ； 法 界 音 聲 幢 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xiāng zàng jīn gāng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 香 藏 金 剛

fó hào : guāng míng yīn 。
佛 號 光 明 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : jìng miào yīn ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 淨 妙 音 ；

fó hào : zuì shèng jīng jìn lì 。
佛 號 最 勝 精 進 力 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : bǎo lián huā zhuāng yán ; fó hào : fǎ chéng yún léi yīn 。
有 世 界 ， 名 寶 蓮 華 莊 嚴 ； 佛 號 法 城 雲 雷 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : yǔ ān lè ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 與 安 樂 ；

fó hào : dà míng chēng zhì huì dēng 。
佛 號 大 名 稱 智 慧 燈 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : wú gòu wǎng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 無 垢 網 ；

fó hào : shī zǐ guāng gōng dé hǎi 。
 佛 號 ː 師 子 光 功 德 海 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : huā lín chuáng biàn zhào ; fó hào : dà zhì lián huā guāng 。
 有 世 界 ， 名 ː 華 林 幢 徧 照 ； 佛 號 ː 大 智 蓮 華 光 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : wú liàng zhuāng yán 。
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 無 量 莊 嚴 。

fó hào : pǔ yǎn fǎ jiè chuáng 。
 佛 號 ː 普 眼 法 界 幢 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : pǔ guāng míng bǎo zhuāng yán ; fó hào : shèng zhì dà shāng zhǔ 。
 有 世 界 ， 名 ː 普 光 明 寶 莊 嚴 ； 佛 號 ː 勝 智 大 商 主 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : huā wáng ;
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 華 王 ；

fó hào : yuè guāng chuáng 。
 佛 號 ː 月 光 幢 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : lí gòu zàng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 離 垢 藏 ；

fó hào : qīng jìng jué 。
佛 號 ； 清 淨 覺 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : bǎo guāng míng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 寶 光 明 ；

fó hào : yí qiè zhì xū kōng dēng 。
佛 號 ； 一 切 智 虛 空 燈 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : chū shēng bǎo yīng luò ;
有 世 界 ， 名 ； 出 生 寶 瓔 珞 ；

fó hào : zhū dù fú hǎi xiàng guāng míng 。
佛 號 ； 諸 度 福 海 相 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào lún biàn fù ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 妙 輪 徧 覆 ；

fó hào : tiáo fú yí qiè rǎn zhuó xīn lìng huān xǐ 。
佛 號 ； 調 伏 一 切 染 著 心 令 歡 喜 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : bǎo huā chuáng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 寶 華 幢 ；

fó hào : guǎng bó gōng dé yīn dà míng chēng 。
佛 號 ； 廣 博 功 德 音 大 名 稱 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : wú liàng zhuāng yán
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 無 量 莊 嚴

fó hào : píng děng zhì guāng míng gōng dé hǎi 。
佛 號 ； 平 等 智 光 明 功 德 海 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : wú jìn guāng zhuāng yán chuáng ;
有 世 界 ， 名 ； 無 盡 光 莊 嚴 幢 ；

zhuàng rú lián huā , yī yī qiè bǎo wǎng hǎi zhù ,
狀 如 蓮 華 ， 依 一 切 寶 網 海 住 ，

lián huā guāng mó ní wǎng mí fù qí shàng ,
蓮 華 光 摩 尼 網 彌 覆 其 上 ，

èr shí fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
二 十 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，

fó hào : fǎ jiè jìng guāng míng 。
 佛 號 ː 法 界 淨 光 明 。

zhū fó zǐ ! cǐ wú jìn guāng míng lún xiāng shuǐ hǎi yòu xuán , cì yǒu xiāng shuǐ hǎi
 諸 佛 子 ！ 此 無 盡 光 明 輪 香 水 海 右 旋 ， 次 有 香 水 海

míng : jīn gāng bǎo yàn guāng ; shì jiè zhǒng , míng : fó guāng zhuāng yán zàng ,
 名 ː 金 剛 寶 燄 光 ； 世 界 種 ， 名 ː 佛 光 莊 嚴 藏 ，

yǐ chēng shuō yí qiè rú lái míng yīn shēng wéi tǐ 。
 以 稱 說 一 切 如 來 名 音 聲 為 體 。

cǐ zhōng zuì xià fāng , yǒu shì jiè , míng : bǎo yàn lián huā ;
 此 中 最 下 方 ， 有 世 界 ， 名 ː 寶 燄 蓮 華 ；

qí zhuàng yóu rú mó ní sè méi jiān háo xiàng , yī yí qiè bǎo sè shuǐ xuán hǎi zhù
 其 狀 猶 如 摩 尼 色 眉 間 毫 相 ， 依 一 切 寶 色 水 旋 海 住

yí qiè zhuāng yán lóu gé yún mí fù qí shàng , fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào
 一 切 莊 嚴 樓 閣 雲 彌 覆 其 上 ， 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞

chún yī qīng jìng , fó hào : wú gòu bǎo guāng míng 。
 純 一 清 淨 ， 佛 號 ː 無 垢 寶 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : guāng yàn zàng ;
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 光 燄 藏 ；

fó hào : wú ài zì zài zhì huì guāng 。
 佛 號 : 無 礙 自 在 智 慧 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : bǎo lún miào zhuāng yán ; fó hào : yī qiè bǎo guāng míng 。
 有 世 界 ， 名 : 寶 輪 妙 莊 嚴 ； 佛 號 : 一 切 寶 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : zhān tán shù huā chuáng ; fó hào : qīng jìng zhì guāng míng 。
 有 世 界 ， 名 : 栴 檀 樹 華 幢 ； 佛 號 : 清 淨 智 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : fó chà miào zhuāng yán ; fó hào : guǎng dà huān xǐ yīn 。
 有 世 界 ， 名 : 佛 剎 妙 莊 嚴 ； 佛 號 : 廣 大 歡 喜 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào guāng zhuāng yán 。
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 妙 光 莊 嚴 。

fó hào : fǎ jiè zì zài zhì 。
 佛 號 : 法 界 自 在 智 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : wú biān xiàng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 無 邊 相 ；

fó hào : wú ài zhì 。
佛 號 ： 無 礙 智 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : yàn yún chuáng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 燄 雲 幢 ；

fó hào : yǎn shuō bú tuì lún 。
佛 號 ： 演 說 不 退 輪 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : zhòng bǎo zhuāng yán qīng jìng lún ;
有 世 界 ， 名 ： 眾 寶 莊 嚴 清 淨 輪 ；

fó hào : lí gòu huā guāng míng 。
佛 號 ： 離 垢 華 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : guǎng dà chū lí
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 廣 大 出 離

fó hào : wú ài zhì rì yǎn 。
佛 號 ： 無 礙 智 日 眼 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : miào zhuāng yán jīn gāng zuò ;
有 世 界 ， 名 : 妙 莊 嚴 金 剛 座 ；

fó hào : fǎ jiè zhì dà guāng míng 。
佛 號 : 法 界 智 大 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : zhì huì pǔ zhuāng yán ; fó hào : zhì jù guāng míng wáng 。
有 世 界 ， 名 : 智 慧 普 莊 嚴 ； 佛 號 : 智 炬 光 明 王 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : lián huā chí shēn miào yīn ; fó hào : yī qiè zhì pǔ zhào
有 世 界 ， 名 : 蓮 華 池 深 妙 音 ； 佛 號 : 一 切 智 普 照

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : zhǒng zhǒng sè guāng míng ; fó hào : pǔ guāng huā wáng yún 。
有 世 界 ， 名 : 種 種 色 光 明 ； 佛 號 : 普 光 華 王 雲 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào bǎo chuáng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 妙 寶 幢 ；

fó hào : gōng dé guāng 。
佛 號 ； 功 德 光 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : mó ní huā háo xiàng guāng ; fó hào : pǔ yīn yún 。
有 世 界 ， 名 ； 摩 尼 華 毫 相 光 ； 佛 號 ； 普 音 雲 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : shèn shēn hǎi ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 甚 深 海 ；

fó hào : shí fāng zhòng shēng zhǔ 。
佛 號 ； 十 方 眾 生 主 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xū mí guāng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 須 彌 光 ；

fó hào : fǎ jiè pǔ zhì yīn 。
佛 號 ； 法 界 普 智 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : jīn lián huā ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 金 蓮 華 ；

fó 號 : fú 福 dé 德 zàng 藏 pǔ 普 guāng 光 míng 明 。
 cǐ 此 shàng 上 guò 過 fó 佛 chà 刹 wēi 微 chén 塵 shù 數 shì 世 jiè 界 , yǒu 有 shì 世 jiè 界 , míng 名 : bǎo 寶 zhuāng 莊 yán 嚴 zàng 藏
 xíng 形 rú 如 wàn 卍 zì 字 , yī 依 yí 一 qiè 切 xiāng 香 mó 摩 ní 尼 zhuāng 莊 yán 嚴 shù 樹 hǎi 海 zhù 住 。
 qīng 清 jìng 淨 guāng 光 míng 明 yún 雲 mí 彌 fù 覆 qí 其 shàng 上 , èr 二 shí 十 fó 佛 chà 刹 wēi 微 chén 塵 shù 數 shì 世 jiè 界 wéi 圍 rào 繞
 chún 純 yī 一 qīng 清 jìng 淨 , fó 佛 hào 號 : dà 大 biàn 變 huà 化 guāng 光 míng 明 wǎng 網 。
 zhū 諸 fó 佛 zǐ 子 ! cǐ 此 jīn 金 gāng 剛 bǎo 寶 yàn 燄 xiāng 香 shuǐ 水 hǎi 海 yòu 右 xuán 旋 , cì 次 yǒu 有 xiāng 香 shuǐ 水 hǎi 海 ,
 míng 名 : dì 帝 qīng 青 bǎo 寶 zhuāng 莊 yán 嚴 ; shì 世 jiè 界 zhǒng 種 , míng 名 : guāng 光 zhào 照 shí 十 fāng 方 ,
 yī 依 yí 一 qiè 切 miào 妙 zhuāng 莊 yán 嚴 lián 蓮 huā 華 xiāng 香 yún 雲 zhù 住 , yǐ 以 wú 無 biān 邊 fó 佛 yīn 音 shēng 聲 wéi 為 tǐ 體 。
 yú 於 cǐ 此 zuì 最 xià 下 fāng 方 , yǒu 有 shì 世 jiè 界 , míng 名 : shí 十 fāng 方 wú 無 jìn 盡 sè 色 zàng 藏 lún 輪 ;

qí 其 zhuàng 狀 zhōu 周 huí 迴 , yǒu 有 wú 無 liàng 量 jiǎo 角 , yī 依 wú 無 biān 邊 sè 色 yí 一 qiè 切 bǎo 寶 zàng 藏 hǎi 海 zhù 住 。
yīn 因 tuó 陀 luó 羅 wǎng 網 ér 而 fù 覆 qí 其 shàng 上 , fó 佛 chà 剎 wēi 微 chén 塵 shù 數 shì 世 jiè 界 wéi 圍 rào 繞 ,
chún 純 yī 一 qīng 清 jìng 淨 , fó 佛 hào 號 : lián 蓮 huā 華 yǎn 眼 guāng 光 míng 明 biàn 徧 zhào 照 。
cǐ 此 shàng 上 guò 過 fó 佛 chà 剎 wēi 微 chén 塵 shù 數 shì 世 jiè 界 ,
yǒu 有 shì 世 jiè 界 , míng 名 : jìng 淨 miào 妙 zhuāng 莊 yán 嚴 zàng 藏 ; fó 佛 hào 號 : wú 無 shàng 上 huì 慧 dà 大 shī 師 zǐ 子
cǐ 此 shàng 上 guò 過 fó 佛 chà 剎 wēi 微 chén 塵 shù 數 shì 世 jiè 界 ,
yǒu 有 shì 世 jiè 界 , míng 名 : chū 出 xiàn 現 lián 蓮 huā 華 zuò 座 ;
fó 佛 hào 號 : biàn 徧 zhào 照 fǎ 法 jiè 界 guāng 光 míng 明 wáng 王 。
cǐ 此 shàng 上 guò 過 fó 佛 chà 剎 wēi 微 chén 塵 shù 數 shì 世 jiè 界 , yǒu 有 shì 世 jiè 界 , míng 名 : bǎo 寶 chuáng 幢 yīn 音 ;

fó hào : dà gōng dé pǔ míng chēng 。
 佛 號 ； 大 功 德 普 名 稱 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : jīn gāng bǎo zhuāng yán zàng ; fó hào : lián huā rì guāng míng
 有 世 界 ， 名 ； 金 剛 寶 莊 嚴 藏 ； 佛 號 ； 蓮 華 日 光 明

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : yīn tuó luó huā yuè ; fó hào : fǎ zì zài zhì huì chuáng
 有 世 界 ， 名 ； 因 陀 羅 華 月 ； 佛 號 ； 法 自 在 智 慧 幢

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào lún zàng ;
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 妙 輪 藏 ；

fó hào : dà xǐ qīng jìng yīn 。
 佛 號 ； 大 喜 清 淨 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào yīn zàng ;
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 妙 音 藏 ；

fó hào : dà lì shàn shāng zhǔ 。
 佛 號 ； 大 力 善 商 主 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : qīng jìng yuè ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 清 淨 月 ；

fó hào : xū mí guāng zhì huì lì 。
佛 號 ： 須 彌 光 智 慧 力 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : wú biān zhuāng yán xiàng ; fó hào : fāng biàn yuàn jìng yuè guāng
有 世 界 ， 名 ： 無 邊 莊 嚴 相 ； 佛 號 ： 方 便 願 淨 月 光

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào huā yīn ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 妙 華 音 ；

fó hào : fǎ hǎi dà yuàn yīn 。
佛 號 ： 法 海 大 願 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : yī qiè bǎo zhuāng yán ; fó hào : gōng dé bǎo guāng míng xiàng
有 世 界 ， 名 ： 一 切 寶 莊 嚴 ； 佛 號 ： 功 德 寶 光 明 相

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : jiān gù dì ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 堅 固 地 ；

fó hào : měi yīn zuì shèng tiān 。
佛 號 ː 美 音 最 勝 天 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : pǔ guāng shàn huà
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 ː 普 光 善 化

fó hào : dà jīng jìn jí jìng huì 。
佛 號 ː 大 精 進 寂 靜 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ,

yǒu shì jiè , míng : shàn shǒu hù zhuāng yán hèn ; fó hào : jiàn zhě shēng huān xǐ
有 世 界 , 名 ː 善 守 護 莊 嚴 行 ; 佛 號 ː 見 者 生 歡 喜

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ,

yǒu shì jiè , míng : zhān tán bǎo huā zàng ;
有 世 界 , 名 ː 栴 檀 寶 華 藏 ;

fó hào : shèn shēn bù kě dòng zhì huì guāng biàn zhào 。
佛 號 ː 甚 深 不 可 動 智 慧 光 徧 照 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ,

yǒu shì jiè , míng : xiàn zhǒng zhǒng sè xiàng hǎi ;
有 世 界 ， 名 ： 現 種 種 色 相 海 ；

fó hào : pǔ fàng bù sī yì shèng yì wáng guāng míng 。
佛 號 ： 普 放 不 思 議 勝 義 王 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : huà xiàn shí fāng dà guāng míng ;
有 世 界 ， 名 ： 化 現 十 方 大 光 明 ；

fó hào : shèng gōng dé wēi guāng wú yǔ dēng 。
佛 號 ： 勝 功 德 威 光 無 與 等 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xū mí yún chuáng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 須 彌 雲 幢

fó hào : jí jìng guāng míng yǎn 。
佛 號 ： 極 淨 光 明 眼 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : lián huā biàn zhào
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 蓮 華 徧 照

qí zhuàng zhōu yuán , yī wú biān sè zhòng miào xiāng mó ní hǎi zhù ,
其 狀 周 圓 ， 依 無 邊 色 眾 妙 香 摩 尼 海 住 ，

yí qiè shèng zhuāng yán yún ér fù qí shàng ,
一 切 乘 莊 嚴 雲 而 覆 其 上 ，
èr shí fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
二 十 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，
fó hào : xiè tuō jīng jìn rì 。
佛 號 ； 解 脫 精 進 日 。

zhū fó zǐ ! cǐ dì qīng bǎo zhuāng yán xiāng shuǐ hǎi yòu xuán ,
諸 佛 子 ！ 此 帝 青 寶 莊 嚴 香 水 海 右 旋 ，
cì yǒu xiāng shuǐ hǎi , míng : jīn gāng lún zhuāng yán dǐ ;
次 有 香 水 海 ， 名 ； 金 剛 輪 莊 嚴 底 ；
shì jiè zhǒng , míng : miào bǎo jiàn cuò yīn tuó luó wǎng ,
世 界 種 ， 名 ； 妙 寶 間 錯 因 陀 羅 網 ，
pǔ xián zhì suǒ shēng yīn shēng wéi tǐ 。
普 賢 智 所 生 音 聲 為 體 。

cǐ zhōng zuì xià fāng , yǒu shì jiè , míng : lián huā wǎng ;
此 中 最 下 方 ， 有 世 界 ， 名 ； 蓮 華 網 ；
qí zhuàng yóu rú xū mí shān xíng , yī zhòng miào huā shān chuáng hǎi zhù ,
其 狀 猶 如 須 彌 山 形 ， 依 眾 妙 華 山 幢 海 住 ，

fó jìng jiè mó ní wáng dì wǎng yún ér fù qí shàng ,
佛 境 界 摩 尼 王 帝 網 雲 而 覆 其 上 ，

fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，

fó hào : fǎ shēn pǔ jué huì 。
佛 號 ； 法 身 普 覺 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : wú jìn rì guāng míng ; fó hào : zuì shèng dà jué huì 。
有 世 界 ， 名 ； 無 盡 日 光 明 ； 佛 號 ； 最 勝 大 覺 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : pǔ fàng miào guāng míng ; fó hào : dà fú yún wú jìn lì
有 世 界 ， 名 ； 普 放 妙 光 明 ； 佛 號 ； 大 福 雲 無 盡 力

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : shù huā chuáng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 樹 華 幢 ；

fó hào : wú biān zhì fǎ jiè yīn 。
佛 號 ； 無 邊 智 法 界 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : zhēn zhū gài ;
佛 號 : bō luó mì shī zǐ pín shēn 。
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 : wú biān yīn ;
佛 號 : yí qiè zhì miào jué huì 。
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 : pǔ jiàn shù fēng
佛 號 : pǔ xiàn zhòng shēng qián 。
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ,
yǒu shì jiè , míng : shī zǐ dì wǎng guāng ;
佛 號 : wú gòu rì jīn sè guāng yàn yún 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : zhòng bǎo jiàn cuò
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 眾 寶 間 錯

fó hào : dì chuáng zuì shèng huì 。
佛 號 : 帝 幢 最 勝 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : wú gòu guāng míng dì ; fó hào : yí qiè lì qīng jìng yuè
有 世 界 ， 名 : 無 垢 光 明 地 ； 佛 號 : 一 切 力 清 淨 月

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : héng chū tàn fó gōng dé yīn ;
有 世 界 ， 名 : 恆 出 歎 佛 功 德 音 ；

fó hào : rú xū kōng pǔ jué huì 。
佛 號 : 如 虛 空 普 覺 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : gāo yàn zàng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 高 燄 藏 ；

fó hào : huà xiàn shí fāng dà yún chuáng 。
佛 號 : 化 現 十 方 大 雲 幢 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : guāng yán dào chǎng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 光 嚴 道 場

fó hào : wú děng zhì biàn zhào 。
佛 號 ； 無 等 智 徧 照 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : chū shēng yí qiè bǎo zhuāng yán ;
有 世 界 ， 名 ； 出 生 一 切 寶 莊 嚴 ；

fó hào : guǎng dù zhòng shēng shén tōng wáng 。
佛 號 ； 廣 度 眾 生 神 通 王 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : guāng yán miào gōng diàn ;
有 世 界 ， 名 ； 光 嚴 妙 宮 殿 ；

fó hào : yí qiè yì chéng guǎng dà huì 。
佛 號 ； 一 切 義 成 廣 大 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : lí chén jí jìng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 離 塵 寂 靜

fó hào : bù táng xiàn 。
佛 號 不 唐 現 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : mó ní huā chuáng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 摩 尼 華 幢

fó hào : yuè yì jí xiáng yīn 。
佛 號 悅 意 吉 祥 音 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : pǔ yún zàng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 普 雲 藏 ；

qí zhuàng yóu rú lóu gé zhī xíng , yī zhǒng zhǒng gōng diàn xiāng shuǐ hǎi zhù ,
其 狀 猶 如 樓 閣 之 形 ， 依 種 種 宮 殿 香 水 海 住 ，

yí qiè bǎo dēng yún mí fù qí shàng , èr shí fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào
一 切 寶 燈 雲 彌 覆 其 上 ， 二 十 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞

chún yī qīng jìng , fó hào : zuì shèng jué shén tōng wáng 。
純 一 清 淨 ， 佛 號 最 勝 覺 神 通 王 。

zhū fó zǐ ! cǐ jīn gāng lún zhuāng yán dǐ xiāng shuǐ hǎi yòu xuán ,
諸 佛 子 ！ 此 金 剛 輪 莊 嚴 底 香 水 海 右 旋 ，

cì yǒu xiāng shuǐ hǎi , míng : lián huā yīn tuó luó wǎng ;
次 有 香 水 海 ， 名 蓮 華 因 陀 羅 網 ；

shì jiè zhǒng , míng : pǔ xiàn shí fāng yǐng ,
 yī yí qiè xiāng mó ní zhuāng yán lián huā zhù , yí qiè fó zhì guāng yīn shēng wéi tǐ
 cǐ zhōng zuì xià fāng , yǒu shì jiè , míng : zhòng shēng hǎi bǎo guāng míng ;
 qí zhuàng yóu rú zhēn zhū zhī zàng , yī yí qiè mó ní yīng luò hǎi xuán zhù ,
 shuǐ guāng míng mó ní yún ér fù qí shàng , fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào ,
 chún yī qīng jìng , fó hào : bù sī yì gōng dé biàn zhào yuè 。
 cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào xiāng lún ;
 fó hào : wú liàng lì chuáng 。
 cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào guāng lún ;

fó hào : fǎ jiè guāng yīn jué wù huì 。
佛 號 : 法 界 光 音 覺 悟 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : hǒu shēng mó ní chuáng ;
有 世 界 ， 名 : 吼 聲 摩 尼 幢 ；

fó hào : lián huā guāng héng chuí miào bì 。
佛 號 : 蓮 華 光 恆 垂 妙 臂 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : jí jiān gù lún
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 極 堅 固 輪

fó hào : bú tuì zhuǎn gōng dé hǎi guāng míng 。
佛 號 : 不 退 轉 功 德 海 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : zhòng xíng guāng zhuāng yán ; fó hào : yí qiè zhì pǔ shèng zūn
有 世 界 ， 名 : 眾 行 光 莊 嚴 ； 佛 號 : 一 切 智 普 勝 尊

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : shī zǐ zuò biàn zhào ;
有 世 界 ， 名 ː 師 子 座 徧 照 ；

fó hào : shī zǐ guāng wú liàng lì jué huì 。
佛 號 ː 師 子 光 無 量 力 覺 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : bǎo yàn zhuāng yán
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 寶 燄 莊 嚴

fó hào : yí qiè fǎ qīng jìng zhì 。
佛 號 ː 一 切 法 清 淨 智 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : wú liàng dēng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 無 量 燈 ；

fó hào : wú yōu xiàng 。
佛 號 ː 無 憂 相 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : cháng wén fó yīn
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 常 聞 佛 音

fó hào : zì rán shèng wēi guāng 。
佛 號 ː 自 然 勝 威 光 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : qīng jìng biàn huà
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 清 淨 變 化

fó hào : jīn lián huā guāng míng 。
佛 號 ː 金 蓮 華 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : pǔ rù shí fāng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 ː 普 入 十 方

fó hào : guān fǎ jiè pín shēn huì 。
佛 號 ː 觀 法 界 頻 申 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : chì rán yàn ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 ː 熾 然 燄 ；

fó hào : guāng yàn shù jǐn nuó luó wáng 。
佛 號 ː 光 燄 樹 緊 那 羅 王 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xiāng guāng biàn zhào
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 ː 香 光 徧 照

fó hào : xiāng dēng shàn huà wáng 。
佛 號 ː 香 燈 善 化 王 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ,

yǒu shì jiè , míng : wú liàng huā jù lún ; fó hào : pǔ xiàn fó gōng dé 。
有 世 界 , 名 ː 無 量 華 聚 輪 ； 佛 號 ː 普 現 佛 功 德 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
yǒu shì jiè , míng : zhòng miào pǔ qīng jìng ;
fó hào : yí qiè fǎ píng děng shén tōng wáng 。
cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : jīn guāng hǎi ;
fó hào : shí fāng zì zài dà biàn huà 。
cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : zhēn zhū huā zàng
fó hào : fǎ jiè bǎo guāng míng bù kě sī yì huì 。
cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
yǒu shì jiè , míng : dì shì xū mí shī zǐ zuò ; fó hào : shèng lì guāng 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : wú biān bǎo pǔ zhào ;
有 世 界 ， 名 : 無 邊 寶 普 照 ；
qí xíng sì fāng , yī huā lín hǎi zhù ,
其 形 四 方 ， 依 華 林 海 住 ，
pǔ yù wú biān sè mó ní wáng dì wǎng ér fù qí shàng ,
普 雨 無 邊 色 摩 尼 王 帝 網 而 覆 其 上 ，
èr shí fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
二 十 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，
fó hào : biàn zhào shì jiān zuì shèng yīn 。
佛 號 : 徧 照 世 間 最 勝 音 。
zhū fó zǐ ! cǐ lián huā yīn tuó luó wǎng xiāng shuǐ hǎi yòu xuán ,
諸 佛 子 ! 此 蓮 華 因 陀 羅 網 香 水 海 右 旋 ，
cì yǒu xiāng shuǐ hǎi , míng : jī jí bǎo xiāng zàng ;
次 有 香 水 海 ， 名 : 積 集 寶 香 藏 ；
shì jiè zhǒng , míng : yī qiè wēi dé zhuāng yán ,
世 界 種 ， 名 : 一 切 威 德 莊 嚴 ，

yǐ yí qiè fó fǎ lún yīn shēng wéi tǐ 。
以 一 切 佛 法 輪 音 聲 為 體 。

cǐ zhōng zuì xià fāng , yǒu shì jiè , míng : zhǒng zhǒng chū shēng ,
此 中 最 下 方 ， 有 世 界 ， 名 ； 種 種 出 生 ，

xíng rú jīn gāng , yī zhǒng zhǒng jīn gāng shān chuáng zhù ,
形 如 金 剛 ， 依 種 種 金 剛 山 幢 住 ，

jīn gāng bǎo guāng yún ér fù qí shàng , fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào ,
金 剛 寶 光 雲 而 覆 其 上 ， 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ，

chún yī qīng jìng , fó hào : lián huā yǎn 。
純 一 清 淨 ， 佛 號 ； 蓮 華 眼 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xǐ jiàn yīn ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 喜 見 音 ；

fó hào : shēng xǐ lè 。
佛 號 ； 生 喜 樂 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : bǎo zhuāng yán chuáng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 寶 莊 嚴 幢

fó hào : yī qiè zhì 。
佛 號 ； 一 切 智 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
yǒu shì jiè , míng : duō luó huā pǔ zhào ; fó hào : wú gòu jí miào yīn 。
cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : biàn huà guāng ;
fó hào : qīng jìng kōng zhì huì yuè 。
cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : zhòng miào jiàn cuò
fó hào : kāi shì fú dé hǎi mì yún xiàng 。
cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
yǒu shì jiè , míng : yī qiè zhuāng yán jù miào yīn shēng ;
fó hào : huān xǐ yún 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : lián huā chí ;

fó hào : míng chēng chuáng 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,

yǒu shì jiè , míng : yī qiè bǎo zhuāng yán ; fó hào : pín shēn guān chá yǎn 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : jìng miào huā ;

fó hào : wú jìn jīn gāng zhì 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,

yǒu shì jiè , míng : lián huā zhuāng yán chéng ; fó hào : rì zàng yǎn pǔ guāng míng

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : wú liàng shù fēng

fó hào : yí qiè fǎ léi yīn 。
佛 號 : 一 切 法 雷 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : rì guāng míng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 : 日 光 明 ;

fó hào : kāi shì wú liàng zhì 。
佛 號 : 開 示 無 量 智 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ,

yǒu shì jiè , míng : yī zhǐ lián huā yè ; fó hào : yí qiè fú dé shān 。
有 世 界 , 名 : 依 止 蓮 華 葉 ; 佛 號 : 一 切 福 德 山 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : fēng pǔ chí ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 : 風 普 持 ;

fó hào : rì yào gēn 。
佛 號 : 日 曜 根 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : guāng míng xiǎn xiàn
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 : 光 明 顯 現

fó hào : shēn guāng pǔ zhào 。
佛 號 : 身 光 普 照 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
yǒu shì jiè , míng : xiāng léi yīn jīn gāng bǎo pǔ zhào ;
fó hào : zuì shèng huā kāi fū xiàng 。
cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : dì wǎng zhuāng yán
xíng rú lán shǔn , yī yī qiè zhuāng yán hǎi zhù ,
guāng yàn lóu gé yún mí fù qí shàng , èr shí fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào
chún yī qīng jìng , fó hào : shì xiàn wú wèi yún 。
zhū fó zǐ ! cǐ jī jí bǎo xiāng zàng xiāng shuǐ hǎi yòu xuán , cì yǒu xiāng shuǐ hǎi
míng : bǎo zhuāng yán ; shì jiè zhǒng , míng : pǔ wú gòu ,

yǐ yí qiè wéi chén zhōng fó chà shén biàn shēng wéi tǐ 。
 以 一 切 微 塵 中 佛 剎 神 變 聲 為 體 。

cǐ zhōng zuì xià fāng , yǒu shì jiè , míng : jìng miào píng tǎn ;
 此 中 最 下 方 ， 有 世 界 ， 名 ； 淨 妙 平 坦 ；

xíng rú bǎo shēn , yī yí qiè bǎo guāng lún hǎi zhù ,
 形 如 寶 身 ， 依 一 切 寶 光 輪 海 住 ，

zhǒng zhǒng zhān tán mó ní zhēn zhū yún mí fù qí shàng ,
 種 種 栴 檀 摩 尼 真 珠 雲 彌 覆 其 上 ，

fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，

fó hào : nán cuī fú wú děng chuáng 。
 佛 號 ； 難 摧 伏 無 等 幢 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : chì rán miào zhuāng yán ; fó hào : lián huā huì shén tōng wáng
 有 世 界 ， 名 ； 熾 然 妙 莊 嚴 ； 佛 號 ； 蓮 華 慧 神 通 王

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : wéi miào xiàng lún chuáng ;
有 世 界 ， 名 ː 微 妙 相 輪 幢 ；

fó hào : shí fāng dà míng chēng wú jìn guāng 。
佛 號 ː 十 方 大 名 稱 無 盡 光 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : yàn zàng mó ní miào zhuāng yán ;
有 世 界 ， 名 ː 燄 藏 摩 尼 妙 莊 嚴 ；

fó hào : dà zhì huì jiàn wén jiē huān xǐ 。
佛 號 ː 大 智 慧 見 聞 皆 歡 喜 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào huā zhuāng yán
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ː 妙 華 莊 嚴

fó hào : wú liàng lì zuì shèng zhì 。
佛 號 ː 無 量 力 最 勝 智 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : chū shēng jìng wéi chén ; fó hào : chāo shèng fàn 。
有 世 界 ， 名 ː 出 生 淨 微 塵 ； 佛 號 ː 超 勝 梵 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
yǒu shì jiè , míng : pǔ guāng míng biàn huà xiāng ;
fó hào : xiāng xiàng jīn gāng dà lì shì 。
cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : guāng míng xuán ;
fó hào : yì chéng shàn míng chēng 。
cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : bǎo yīng luò hǎi
fó hào : wú bǐ guāng biàn zhào 。
cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : miào huā dēng chuáng
fó hào : jiù jìng gōng dé wú ài huì dēng 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : shàn qiǎo zhuāng yán
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 善 巧 莊 嚴

fó hào : huì rì bō luó mì 。
佛 號 : 慧 日 波 羅 蜜 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : zhān tán huā pǔ guāng míng ;
有 世 界 ， 名 : 栴 檀 華 普 光 明 ；

fó hào : wú biān huì fǎ jiè yīn 。
佛 號 : 無 邊 慧 法 界 音 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : dì wǎng chuáng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 帝 網 幢 ；

fó hào : dēng guāng jiǒng zhào 。
佛 號 : 燈 光 迥 照 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : jìng huā lún ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 淨 華 輪 ；

fó hào : fǎ jiè rì guāng míng 。
佛 號 : 法 界 日 光 明 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : dà wēi yào ;

fó hào : wú biān gōng dé hǎi fǎ lún yīn 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,

yǒu shì jiè , míng : tóng ān zhù bǎo lián huā chí ;

fó hào : kāi shì rù bù kě sī yì zhì 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : píng tǎn dì ;

fó hào : gōng dé bǎo guāng míng wáng 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xiāng mó ní jù

fó hào : wú jìn fú dé hǎi miào zhuāng yán 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : wēi miào guāng míng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 微 妙 光 明

fó hào : wú děng lì pǔ biàn yīn 。
佛 號 ； 無 等 力 普 徧 音 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : shí fāng pǔ jiān gù zhuāng yán zhào yào ;
有 世 界 ， 名 ； 十 方 普 堅 固 莊 嚴 照 耀 ；

qí xíng bā yú , yī xīn wáng mó ní lún hǎi zhù ,
其 形 八 隅 ， 依 心 王 摩 尼 輪 海 住 ，

yí qiè bǎo zhuāng yán zhàng yún mí fù qí shàng ,
一 切 寶 莊 嚴 帳 雲 彌 覆 其 上 ，

èr shí fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
二 十 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，

fó hào : pǔ yǎn dà míng dēng 。
佛 號 ； 普 眼 大 明 燈 。

zhū fó zǐ ! cǐ bǎo zhuāng yán xiāng shuǐ hǎi yòu xuán , cì yǒu xiāng shuǐ hǎi ,
諸 佛 子 ！ 此 寶 莊 嚴 香 水 海 右 旋 ， 次 有 香 水 海 ，

míng : jīn gāng bǎo jù ; shì jiè zhǒng , míng : fǎ jiè hēng ,
yǐ yí qiè pú sà dì fāng biàn fǎ yīn shēng wéi tǐ 。
cǐ zhōng zuì xià fāng , yǒu shì jiè , míng : jìng guāng zhào yào ;
xíng rú zhū guàn , yī yí qiè bǎo sè zhū yīng hǎi zhù ,
pú sà zhū jì guāng míng mó ní yún ér fù qí shàng ,
fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
fó hào : zuì shèng gōng dé guāng 。
cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
yǒu shì jiè , míng : miào gài ; fó hào : fǎ zì zài huì 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : bǎo zhuāng yán shī zǐ zuò ; fó hào : dà lóng yuān 。
有 世 界 ， 名 : 寶 莊 嚴 師 子 座 ； 佛 號 : 大 龍 淵 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : chū xiàn jīn gāng zuò ;
有 世 界 ， 名 : 出 現 金 剛 座 ；
fó hào : shēng shī zǐ zuò lián huā tái ;
佛 號 : 升 師 子 座 蓮 華 臺 ；
cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : lián huā shèng yīn
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 蓮 華 勝 音
fó hào : zhì guāng pǔ kāi wù 。
佛 號 : 智 光 普 開 悟 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : shàn guàn xí ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 善 慣 習 ；
fó hào : chí dì miào guāng wáng 。
佛 號 : 持 地 妙 光 王 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xǐ lè yīn ;

fó hào : fǎ dēng wáng 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,

yǒu shì jiè , míng : mó ní zàng yīn tuó luó wǎng ; fó hào : bù kōng jiàn 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : zhòng miào dì zàng

fó hào : yàn shēn chuáng 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : jīn guāng lún ;

fó hào : jìng zhì zhòng shēng hèn 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,

yǒu shì jiè , míng : xū mí shān zhuāng yán ;
有 世 界 ， 名 ； 須 彌 山 莊 嚴 ；

fó hào : yí qiè gōng dé yún pǔ zhào 。
佛 號 ； 一 切 功 德 雲 普 照 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : zhòng shù xíng ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 眾 樹 形 ；

fó hào : bǎo huā xiàng jìng yuè jué 。
佛 號 ； 寶 華 相 淨 月 覺 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : wú bù wèi ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 無 怖 畏 ；

fó hào : zuì shèng jīn guāng jù 。
佛 號 ； 最 勝 金 光 炬 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : dà míng chēng lóng wáng chuáng ; fó hào : guān děng yí qiè fǎ
有 世 界 ， 名 ； 大 名 稱 龍 王 幢 ； 佛 號 ； 觀 等 一 切 法

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : shì xiàn mó ní sè ; fó hào : biàn huà rì 。
有 世 界 ， 名 ： 示 現 摩 尼 色 ； 佛 號 ： 變 化 日 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : guāng yàn dēng zhuāng yán ; fó hào : bǎo gài guāng biān zhào 。
有 世 界 ， 名 ： 光 燄 燈 莊 嚴 ； 佛 號 ： 寶 蓋 光 徧 照 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xiāng guāng yún ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 香 光 雲 ；

fó hào : sī wēi huì 。
佛 號 ： 思 惟 慧 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : wú yuàn chóu ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ： 無 怨 讎 ；

fó hào : jīng jìn shèng huì hǎi 。
佛 號 ： 精 進 勝 慧 海 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : yī qiè zhuāng yán jù guāng míng chuáng ;
有 世 界 ， 名 ： 一 切 莊 嚴 具 光 明 幢 ；

fó hào : pǔ xiàn yuè yì lián huā zì zài wáng 。
佛 號 ː 普 現 悅 意 蓮 華 自 在 王 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : háo xiàng zhuāng yán
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 , 有 世 界 , 名 ː 毫 相 莊 嚴

xíng rú bàn yuè , yī xū mí shān mó ní huā hǎi zhù ,
形 如 半 月 , 依 須 彌 山 摩 尼 華 海 住 ,

yí qiè zhuāng yán chì shèng guāng mó ní wáng yún ér fù qí shàng ,
一 切 莊 嚴 熾 盛 光 摩 尼 王 雲 而 覆 其 上 ,

èr shí fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
二 十 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 , 純 一 清 淨 ,

fó hào : qīng jìng yǎn 。
佛 號 ː 清 淨 眼 。

zhū fó zǐ ! cǐ jīn gāng bǎo jù xiāng shuǐ hǎi yòu xuán , cì yǒu xiāng shuǐ hǎi ,
諸 佛 子 ! 此 金 剛 寶 聚 香 水 海 右 旋 , 次 有 香 水 海 ,

míng : tiān chéng bǎo dié ; shì jiè zhǒng , míng : dēng yàn guāng míng ,
名 ː 天 城 寶 堞 ; 世 界 種 , 名 ː 燈 燄 光 明 ,

yǐ pǔ shì yí qiè píng děng fǎ lún yīn wéi tǐ 。
以 普 示 一 切 平 等 法 輪 音 為 體 。

cǐ zhōng zuì xià fāng , yǒu shì jiè , míng : bǎo yuè guāng yàn lún ;
 此 中 最 下 方 ， 有 世 界 ， 名 ； 寶 月 光 燄 輪 ；
 xíng rú yí qiè zhuāng yán jù , yī yí qiè bǎo zhuāng yán huā hǎi zhù ,
 形 如 一 切 莊 嚴 具 ， 依 一 切 寶 莊 嚴 華 海 住 ，
 liú lí sè shī zǐ zuò yún ér fù qí shàng 。
 瑠 璃 色 師 子 座 雲 而 覆 其 上 。
 fó chà wéi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，
 fó hào : rì yuè zì zài guāng 。
 佛 號 ； 日 月 自 在 光 。
 cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xū mí bǎo guāng
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 須 彌 寶 光
 fó hào : wú jìn fǎ bǎo chuáng 。
 佛 號 ； 無 盡 法 寶 幢 。
 cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
 此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
 yǒu shì jiè , míng : zhòng miào guāng míng chuáng ; fó hào : dà huā jù 。
 有 世 界 ， 名 ； 眾 妙 光 明 幢 ； 佛 號 ； 大 華 聚 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : mó ní guāng míng huā ; fó hào : rén zhōng zuì zì zài 。
有 世 界 ， 名 : 摩 尼 光 明 華 ； 佛 號 : 人 中 最 自 在 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : pǔ yīn ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 : 普 音 ；
fó hào : yī qiè zhì biān zhào 。
佛 號 : 一 切 智 徧 照 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : dà shù jǐn nuó luó yīn ;
有 世 界 ， 名 : 大 樹 緊 那 羅 音 ；
fó hào : wú liàng fú dé zì zài lóng 。
佛 號 : 無 量 福 德 自 在 龍 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，
yǒu shì jiè , míng : wú biān jìng guāng míng ; fó hào : gōng dé bǎo huā guāng 。
有 世 界 ， 名 : 無 邊 淨 光 明 ； 佛 號 : 功 德 寶 華 光 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : zuì shèng yīn ;

fó hào : yí qiè zhì zhuāng yán 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : zhòng bǎo jiàn shì

fó hào : bǎo yàn xū mí shān 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,

yǒu shì jiè , míng : qīng jìng xū mí yīn ;

fó hào : chū xiàn yí qiè hèn guāng míng 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : xiāng shuǐ gài ;

fó hào : yí qiè bō luó mì wú ài hǎi 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : shī zǐ huā wǎng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 ； 師 子 華 網

fó hào : bǎo yàn chuáng 。
佛 號 ； 寶 燄 幢 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : jīn gāng miào huā dēng ; fó hào : yí qiè dà yuàn guāng 。
有 世 界 ， 名 ； 金 剛 妙 華 燈 ； 佛 號 ； 一 切 大 願 光 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : yí qiè fǎ guāng míng dì ;
有 世 界 ， 名 ； 一 切 法 光 明 地 ；

fó hào : yí qiè fǎ guǎng dà zhēn shí yì 。
佛 號 ； 一 切 法 廣 大 真 實 義 。

cǐ shàng guò fó chà wéi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : zhēn zhū mò píng tǎn zhuāng yán ;
有 世 界 ， 名 ； 真 珠 末 平 坦 莊 嚴 ；

fó hào : shèng huì guāng míng wǎng 。
佛 號 勝 慧 光 明 網 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : liú lí huā ;
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 瑠 璃 華 ；

fó hào : bǎo jī chuáng 。
佛 號 寶 積 幢 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : wú liàng miào guāng lún ; fó hào : dà wēi lì zhì hǎi zàng
有 世 界 ， 名 無 量 妙 光 輪 ； 佛 號 大 威 力 智 海 藏

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè , yǒu shì jiè , míng : míng jiàn shí fāng
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ， 有 世 界 ， 名 明 見 十 方

fó hào : jìng xiū yí qiè gōng dé chuáng 。
佛 號 淨 修 一 切 功 德 幢 。

cǐ shàng guò fó chà wēi chén shù shì jiè ,
此 上 過 佛 剎 微 塵 數 世 界 ，

yǒu shì jiè , míng : kě ài yào fàn yīn ;
有 世 界 ， 名 可 愛 樂 梵 音 ；

xíng rú fó shǒu , yī bǎo guāng wǎng hǎi zhù ,
形 如 佛 手 ， 依 寶 光 網 海 住 ，
pú sà shēn yī qiè zhuāng yán yún ér fù qí shàng ,
菩 薩 身 一 切 莊 嚴 雲 而 覆 其 上 ，
èr shí fó chà wēi chén shù shì jiè wéi rào , chún yī qīng jìng ,
二 十 佛 剎 微 塵 數 世 界 圍 繞 ， 純 一 清 淨 ，
fó hào : pǔ zhào fǎ jiè wú ài guāng 。 」
佛 號 ː 普 照 法 界 無 礙 光 。
dà fāng guǎng fó huá yán jīng juàn dì jiǔ
大 方 廣 佛 華 嚴 經 卷 第 九
lí pó lí pó dì qiú hē qiú hē dì tuó luó ní dì ní hē là dì
離 婆 離 婆 帝 求 訶 求 訶 帝 陀 羅 尼 帝 尼 訶 囉 帝
pí lí nǐ dì mó hē qié dì zhēn líng qián dì suō pó hē
毗 黎 你 帝 摩 訶 伽 帝 真 陵 乾 帝 娑 婆 訶
Seven times

ná	mó	hē	là	dá	nuó		duō	là	yè	yé		qié	là	qié	là	
南	無	喝	囉	怛	那		哆	囉	夜	耶		佉	囉	佉	囉	
jù	zhù	jù	zhù		mó	là	mó	là		hǔ	là		hōng		hè	hè
俱	住	俱	住		摩	囉	摩	囉		虎	囉		哞		賀	賀
sū	dá	nú		hōng		pō	mǒ	nú		suō	pó	hē	<i>Three times</i>			
蘇	怛	拏		哞		潑	抹	拏		娑	婆	訶				
huá	yán	hǎi	huì		jué	dì	yáng	líng		pú	tí	chǎng	nèi	dào	chū	chéng
華	嚴	海	會		覺	帝	揚	靈		菩	提	場	內	道	初	成
yè	bàn	dǔ	míng	xīng		pǔ	jiù	mí	qíng		yōu	àn	xī	guāng	míng	
夜	半	覩	明	星		普	救	迷	情		幽	暗	悉	光	明	
ná	mó	huá	yán	hǎi	huì	fó	pú	sà	<i>Three times</i>							
南	無	華	嚴	海	會	佛	菩	薩								
yuàn	yǐ	cǐ	gōng	dé		zhuāng	yán	fó	jìng	tǔ						
願	以	此	功	德		莊	嚴	佛	淨	土						
shàng	bào	sì	shèng	ēn		xià	jì	liù	fán	kǔ						
上	報	四	聖	恩		下	濟	六	凡	苦						

suǒ	yǒu	fǎ	jiè	zhòng	xī	xiū	pú	tí	hèng
所	有	法	界	眾	悉	修	菩	提	行
jìn	cǐ	yí	bào	shēn	tóng	shēng	jí	lè	guó
盡	此	一	報	身	同	生	極	樂	國